

SUPPLEMENT
to
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, OCTOBER 29, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 18th day of September, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Bertram Hill, Acting Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 18th day of December, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

And all persons are hereby warned that it will not be lawful for any person from and after this date, without my written consent, to acquire any right in or over the fore-mentioned land, or to enter therein or thereon, or to form a plantation or make any clearing, or cut any tree upon such land until such land has been declared to be not the property of the Crown.

Breach of these provisions of the law is punishable criminally.

Kegalla Kachcheri,
September 18, 1897.

BERTRAM HILL,
Acting Assistant Government Agent.

Description referred to.
A block of land comprising the following lots :—

			A.	R.	P.
2161	...	Karawilagollehena and other chenas	...	97	0 22
2161½	...	Karawilagollehena	...	5	3 28
2162	...	Katukitule Mukalana	...	32	2 35
			135	3	5

on preliminary plan 105, situate at Migastenna in Atulugam korale of the Kegalla District; and bounded on the north by the village boundaries of Kanangama and Goragoda villages, east by the village boundary of Goragoda village, south-east by Karawilagollehena and Getaudahahena, south and west by Kanangama village boundary, excluding the garden land lot 2161½, Habaralakotuwewatta.

වත් 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින එනම් මේ නොවිසියේ හෙකුණු දැන්වීම් පත්‍රයේ දින සිට තුළමායයක් ඇතුළුත්ද මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අසිතිවාසිකමක් නිබෙන අයෙක් සිරිප්තියක ඔවුනු කුගල්ලේ කවිලේරියේදී මාතුදීරිපිටල පැමිණ ඉහතක් ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අසිතිවාසිකමක් සියාසිපිටෙන මිස සංඛ්‍යාලුදිසාවට ආසිනි කාගල්ල දියුණුකුවේ වැඩැලුක උරුම්ප්‍රතිඵත්තාන්සේ වහා බරුවුම හිල් යන මා විසින් වත් 1897 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 18 වෙනි දින එනම්, මේ නොවිසිය අවසන්වනෙන දැන්ද එක් ඉඩම් රුපසන්තාක ඉඩම් හාරියට මෙයා අභින් ලියා ප්‍රකාසනයන්ට යෙදෙනු බව මෙහින් දැනුම්දුන්නා, ඇති. එමිනිසා ඉහතක් දිනේ පටන් හෝ ඉන්පුදුව හෝ මෙයා ඉඩම්වලට ආණ්ඩුවට අසිතිවාසිකමක් නැතු සියා නීරණයකරණවුරු, මෙයා කැමැත්තා අඩංගු ලියමන් නොමැතිව එම ඉඩම්වලයින් සිසිල ඉඩම්ක් ලබාගැනීමටත්, එම ඇතුළුත්ම වන්, වැවිල්ලක් කිරීමටත්, එලිකිරීමටත්, කිසිම ගහක් ලියන් කැපීමටත් අපුතු බව දැනගත යුතුයි.

නීතියේ නියමව නිබෙන මේ ආඟ කඩිකල අයෙකුට ක්‍රිමිනෙල් නීතිපනනේ ප්‍රකාර අවමුකරනු ලැබේ.

වත් 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි

දින කාගල්ලේ කවිලේරියේදීය.

බරුවුම් හිල්,
වැඩැලුක උරුම්ප්‍රතිඵත්තාන්තාන්සේ.

ඉඩම්වල නොරහුරු.

කාගල්ල දියුණුකුවේ අවුරුදු මිකුරු අසිනි මිගසන්තාන්න යන ගම් නොමිර 105සේ පැලුන කඩුසියේ පෙනීයන අ. 97, ප. 22ස් විසාලවු කරවිලු ගෙල්ලේ හේතු සහ නිවන් හේතුන් අඩංගු නොමිර 2161සේ බිමිකටියද; අ. 5, රු. 3, ප. 28ස් විසාලවු කරවිලු ගෙල්ලේ හේතු කුදන නොමිර 2161½ බිමිකටියද; අ. 32, රු. 3, ප. 35ස් විසාලවු කුම්කිනුලේ මිකලුන තියන නොමිර 2162සේ බිමිකටියද (අ. 135, රු. 3, ප. 5) හේතුයායට මිමිශ්‍රී:— උරුරට කන්නාගම සහ ගරු ගෙය යන ගම්වල ගම් මායිමද, නැගෙනුරට ගරුගෙ, ගම් මායිමද, උතුනු නැගෙනුරට කරවිලු ගෙල්ලේ හේතු සහ ගෙවුවිය හේන්ද, දත්තනට සහ බිස්නාරට කන්නාගම යන ගම් මායිමද, හබරලකොටුවේ වන්න සියන නොමිර 2161½ බිමිකටිය අජ්ජරය.

இவ்விவித்தலின் திகதியாக 1897 ம் வருப் பிரட்டாசிமாசம் 18 திகதியிலிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள் எாக இதன்சிற்கிவரிச்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்க்கையெலும் தங்களுக்குண்டென உரித்துபேசுவோர்கள் பாருமிருந்தால் அவர்கள் காகளை கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து பெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாகும் உடங்கதக்கு அவர்களுக்குள் உரித்தை காட்டினால்நிசி சபரகாம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த காகளை மீண்டுமிருக்கு வேலைபார்க்கும் உதவி அரசாட்சி ஏஜன்று பற்றிரம் ஒனில் ஆகிய நாள் 1897 ம் வருப் பிரட்டாசிமாசம் 18 ந் திகதியின்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பிட்ட பெருதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

இத் திகதி தவற்கமும் பிற்பாடும் அப்படிப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய ஆகினமல்லவென்று வெளிப்படுத்த அம் வரையில் நான் ஏழுத்துமூலமாய் சம்மதப்படாமல் உரித்தாக்கிக்கொள்ளவாவது, அங்கே பிரவேசிக்கவாவது, உண்புபண்ணவாவது, தட்பவுபன்னவாவது, எந்த மரத்தையாவது வெட்டவாவது ஒருவருக்கும் சியாயமில்லை யென்று இத்தால் ககலருக்கும் எச்சரிக்கப்பண்ணுகிறேன்.

இந்தச்சட்டங்களை மீறினால் அபராத தண்டனைக் குள்படவேண்டியது.
காகளை கச்சேரி,
1897 ம் வருப் பிரட்டாசிமா 18 ந் ட.

பற்றிறம் ஹால்,

வேலைபாக்கும் உதவி அரசாட்சி ஏசனு.

சொல்லப்பட்ட இடத்தின் விவரம்.

காகளை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த அத்தனைக்கும் கோற்றையில் மீகஸ்தென்னையிலிருக்கும் 105 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற பின்வரும் துண்டிகளாடங்கிய நிலப்பங்கு, அதாவது :—

		ச. ரூ. ப.
2161	கரவிலகொள்ளே ஏணையும் இன்னுஞ் சேஜைகளும்	97 0 22
2161½	சரவிலகொள்ளேனன	5 3 28
2162	கட்டுகித்துள்ளே மூக்களான	32 2 35.
		<hr/> 135 3 5

எல்லக, வடக்கு-காணங்கம கராகொட யென்னும் கிராமங்களின் கிராம எல்லைகள், கிழக்கு-கராகொட யென்னும் கிராமத்தின் கிராம எல்லை, தென்கிழக்கு-கரவிலகொள்ளேனையும் கெடந்தலைஏணையும், தென்மேற்கு-காளங்கம கிராம எல்லை, 2161½ ம் இலக்கத் தோட்ட நிலத்தைத் தவிற வூரளகொட்டுவேவத்து.